

WALL MOUNTED FAUCET ROUGH IN VALVE

VÁLVULA EMPOTRADA DE GRIFO INSTALADO EN LA PARED

VANNE BRUT POUR ROBINET À MONTAGE MURAL

PRODUCT CODE: SHWMR2000

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, counter top, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes. Unpack and inspect the product for shipping damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team via live chat at www.signaturehardware.com or by emailing support@signaturehardware.com.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación.

Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en www.signaturehardware.com o por correo electrónico a support@signaturehardware.com.

AVANT DE COMMENCER

Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation.

Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.

Déballiez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au www.signaturehardware.com ou par mail support@signaturehardware.com.

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

CÓMO COMENZAR

Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.

PREMIERS PAS

Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.

ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at www.signaturehardware.com for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing support@signaturehardware.com.

¿MÁS PREGUNTAS?

Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en www.signaturehardware.com para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a support@signaturehardware.com.

D'AUTRES QUESTIONS?

Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consulter notre centre d'aide à l'adresse www.signaturehardware.com pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse support@signaturehardware.com.

REVISED 02/09/2023

WALL MOUNTED FAUCET ROUGH IN VALVE

VÁLVULA EMPOTRADA DE GRIFO INSTALADO EN LA PARED

VANNE BRUT POUR ROBINET À MONTAGE MURAL

PRODUCT CODE: SHWMR2000

TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATÉRIEL:



Plumbers Tape
Cinta de Fontanería
Ruban de Plomberie



Basin Wrench
Llave de grifo
Clé à robinet de montée



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé ajustable



Safety Glasses
Gafas de seguridad
Lunettes de protection



2 Flexible Supply Line
2 Línea de
suministro flexible
2 Ligne d'alimentation flexible



Silicone Sealant
(100% Neutral Cure)
Sellador de silicona
(100% curado neutro)
Produit d'étanchéité en silicone
(à polymérisation neutre à 100 %)



Phillips Screwdriver
Destornillador Phillips
Tournevis cruciforme



Hex Wrench
Llave hexagonal
Clé hexagonale



Electric drill
Taladro eléctrico
Perceuse électrique



Level
Nivel
Niveau

INSTALLATION INSTALACIÓN INSTALLATION

1. Shut off water supply.

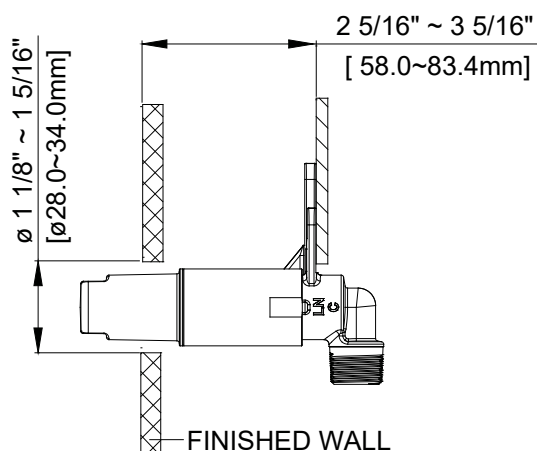
1. Corte el agua.

1. Couper l'alimentation en eau.

2. Remove the old faucet. Clean the surface in preparation for the new faucet. Before installation, drill four holes on the wall. The valve access hole should be 1-1/8" - 1-5/16" (28 mm - 34 mm) in diameter. The recommended valve depth to the finished wall is 2-5/16" - 3-5/16" (58 mm - 83.4 mm)

2. Quite el grifo usado. Limpie la superficie para preparar el nuevo grifo. Antes de instalar, perforo cuatro orificios en la pared. El orificio de acceso de la válvula debe ser de 28 mm - 34 mm de diámetro. La profundidad recomendada para la válvula en la pared terminada es de 58 mm - 83.4 mm

2. Retirer l'ancien robinet. Nettoyer la surface en vue de l'installation du nouveau robinet. Avant l'installation, percer quatre trous dans le mur. Le trou d'accès à la vanne doit avoir un diamètre allant de 28 à 34 mm (1-1/8 à 1-5/16 po). La profondeur recommandée de la vanne jusqu'au mur fini va de 58 à 83,4 mm (2-5/16 à 3-5/16 po).

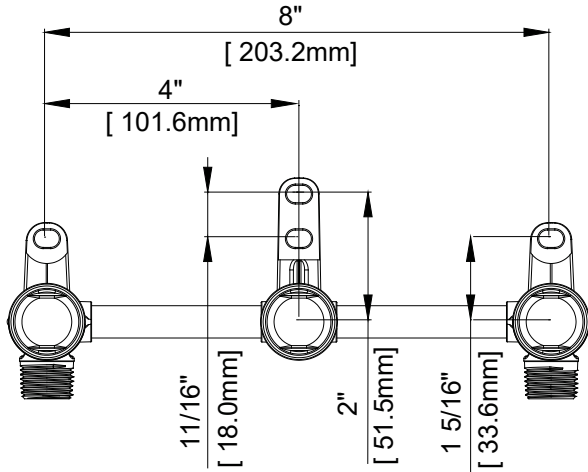


WALL MOUNTED FAUCET ROUGH IN VALVE

VÁL VULA EMPOTRADA DE GRIFO INSTALADO EN LA PARED

VANNE BRUT POUR ROBINET À MONTAGE MURAL

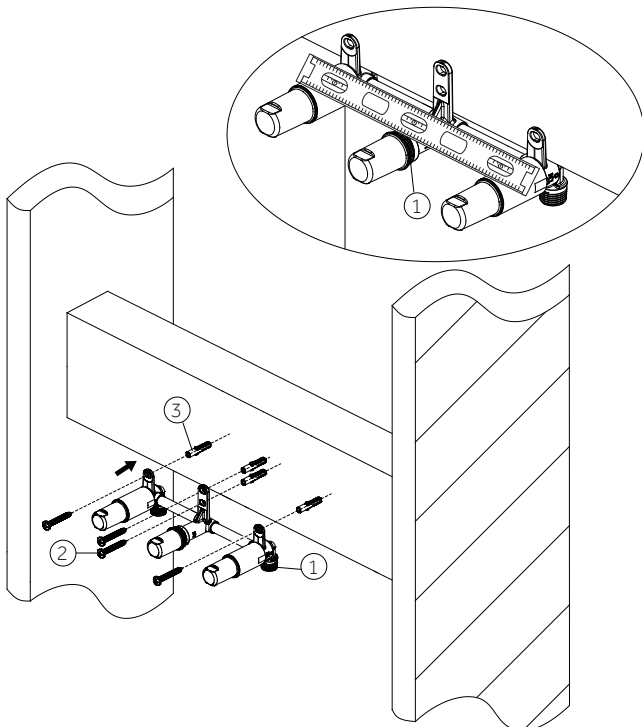
PRODUCT CODE: SHWMR2000



3. Calibrate the body (1) with level. Secure the body (1) using screws (2) and plugs (3).

3. Calibre el cuerpo (1) con el nivel. Asegure el cuerpo (1) usando los tornillos (2) y los tapones (3).

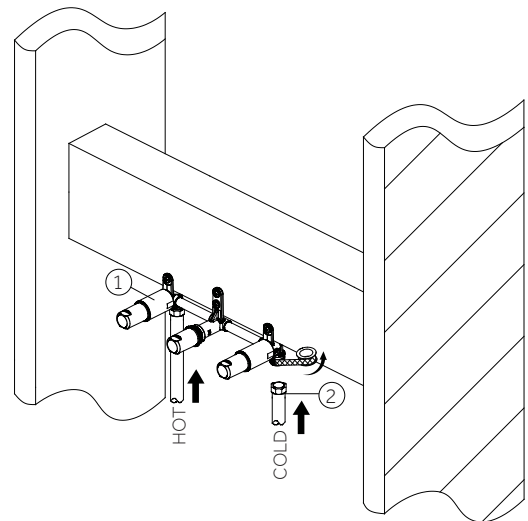
3. Étalonnez le corps (1) avec le niveau. Fixer le corps (1) à l'aide des vis (2) et des bouchons (3).



4. Wrap thread sealant tape around the valve body (1) threads in a counterclockwise direction, as shown. Thread the waterline (2) to the valve body (1), and tighten with a wrench.

4. Envuelva cinta de sellador de roscas alrededor de las roscas del cuerpo de la válvula (1) hacia la izquierda, como se muestra. Enrosque la línea de agua (2) en el cuerpo de la válvula (1) y apriete con una llave.

4. Enrouler le ruban d'étanchéité pour filetage autour du corps de vanne (1) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, comme indiqué. Raccorder la conduite d'eau (2) sur le corps de vanne (1) et serrer avec une clé.



WALL MOUNTED FAUCET ROUGH IN VALVE

VÁLVULA EMPOTRADA DE GRIFO INSTALADO EN LA PARED

VANNE BRUT POUR ROBINET À MONTAGE MURAL

PRODUCT CODE: SHWMR2000

5. Remove the protective caps (1) from the valve body (2). Before the valve is opened, prepare the bucket in advance to catch the water, so as not to sprinkle the water everywhere. Turn on water supply and allow both hot and cold water to run for at least ten seconds each. While water is running, check for leaks. This flushes away any debris that could cause damage to internal parts. Then shut off water supply.

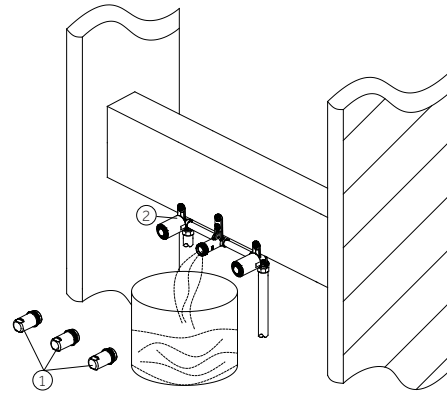
Note: Put back the protective caps (1) before the wall is finished.

5. Quite las tapas protectoras (1) del cuerpo de la válvula (2). Antes de abrir la válvula, prepare la cubeta para recoger el agua y no salpicar agua por todas partes. Abra el suministro de agua y deje que corra el agua caliente y fría al menos durante diez segundos cada una. Mientras corre el agua, revise si hay fugas. Esto enjuaga cualquier desecho que pudiera dañar las partes internas. Después cierre el suministro de agua.

Nota: Coloque de nuevo las tapas protectoras (1) antes de terminar la pared.

5. Retirer les manchons de protection (1) du corps de vanne (2). Avant d'ouvrir la vanne, préparer à l'avance un seau pour recueillir l'eau afin de ne pas répandre l'eau partout. Ouvrir l'arrivée d'eau et laisser couler l'eau chaude et l'eau froide pendant au moins dix secondes chacune. Surveiller la présence de fuites pendant que l'eau coule. Cette action évacue tous les débris qui pourraient endommager les pièces internes. Puis couper l'arrivée d'eau.

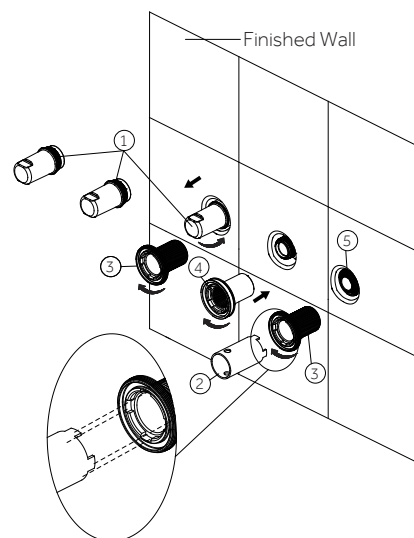
Remarque : Remettre les manchons de protection (1) avant de terminer la finition du mur.



6. Remove the protective caps (1) from the valve body (5). Insert the mount seats (3 & 4) to the valve body (5) with wrench (2) in clockwise direction.

6. Quite las tapas protectoras (1) del cuerpo de la válvula (5). Inserte los asientos de montaje (3 y 4) en el cuerpo de la válvula (5) con la llave (2) moviéndola hacia la derecha.

6. Retirer les manchons de protection (1) du corps de vanne (5). Insérer les sièges de montage (3 et 4) dans le corps de vanne (5) à l'aide de la clé (2) dans le sens des aiguilles d'une montre.



WALL MOUNTED FAUCET ROUGH IN VALVE

VÁLVULA EMPOTRADA DE GRIFO INSTALADO EN LA PARED

VANNE BRUT POUR ROBINET À MONTAGE MURAL

PRODUCT CODE: SHWMR2000

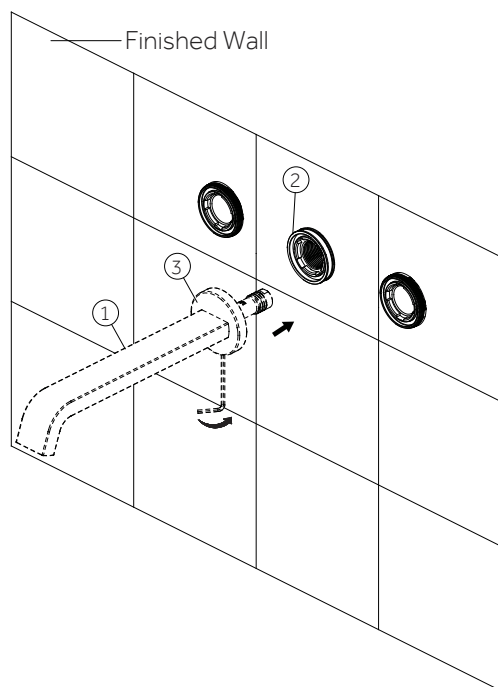
7. Insert the spout assembly (1, not included) to the valve body (2) until it is flush with the wall. Tighten the screw (already preinstalled in the flange (3)) with the hex wrench (2.5mm hex wrench, not included).

Do not over tighten.

7. Inserte el ensamble de la boquilla (1, no incluido) en el cuerpo de la válvula (2) hasta que quede a ras con la pared. Apriete el tornillo (previamente instalado en la brida (3)) con la llave hexagonal (llave hexagonal de 2.5 mm, no incluida).

No apriete en exceso.

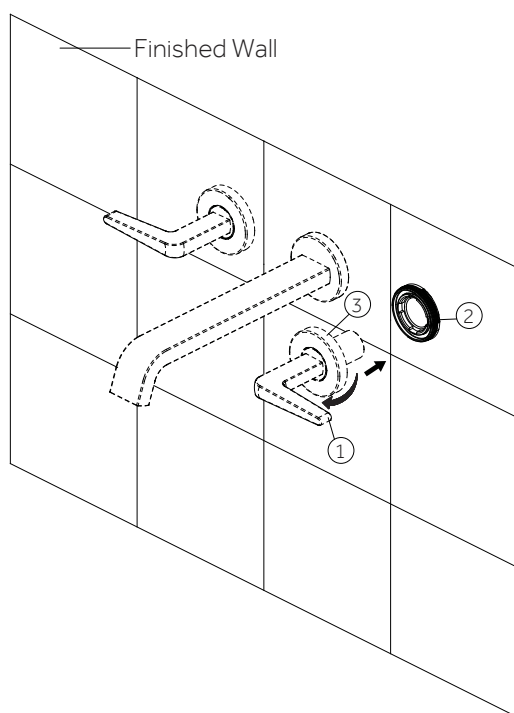
7. Insérer l'ensemble du bec (1, non inclus) dans le corps de vanne (2) jusqu'à ce qu'il soit au ras du mur. Serrer la vis (déjà préinstallée dans la bride (3)) à l'aide de la clé hexagonale (clé hexagonale 2,5 mm, non incluse). Éviter de trop serrer.



8. Insert the handle assembly (1, not included) to the valve body (2) until it is flush with the wall and tighten. Do not overtighten.

8. Inserte el ensamble de la manija (1, no incluido) en el cuerpo de la válvula (2) hasta que quede a ras con la pared y apriete. No apriete en exceso.

8. Insérer l'ensemble des poignées (1, non inclus) dans le corps de vanne (2) jusqu'à ce qu'il soit au ras du mur et serrer. Éviter de serrer excessivement.



WALL MOUNTED FAUCET ROUGH IN VALVE

VÁL VULA EMPOTRADA DE GRIFO INSTALADO EN LA PARED

VANNE BRUT POUR ROBINET À MONTAGE MURAL

PRODUCT CODE: SHWMR2000

9. If faucet leaks from spout, shut off the water supplies and replace the cartridge (1).

Note: Install cartridge (1) correctly for proper handle rotation.

9. Si el grifo gotea en la llave, cierre las líneas de suministro de agua y reemplace el cartucho (1).

Nota: Instale correctamente el cartucho (1) para asegurar la rotación adecuada de la manija.

9. Si le robinet fuit au niveau du bec, couper l'arrivée d'eau et remplacer la cartouche (1).

Remarque : Installer la cartouche (1) correctement pour que la poignée tourne dans le bon sens.

